franco-polonaise du Nord de la France. Successivement se déroulèrent sur l'écran, six grands films officiels sur la Pologne: deux films historiques sur la formation, la grandeur et le partage de la Pologne; les principales villes, leurs monuments, la statue de Copernic, etc...; les différentes provinces polonaises, leurs sites pittoresques; les coutumes locales; les costumes et originaux des différentes régions; la visite des écoles par le Président de la République; le bassin houiller, les mines, traitement du minerai de fer; les usines de métallurgie, aciéries, forges, hauts-fourneaux; Dantzig et Gdynia, les deux grands ports de la Pologne. Excursion dans les Carpathes, etc....

Cette séance, terminée par un film comique, intéressera beaucoup les enfants. Notons, d'ailleurs, que des films analogues, sur la France, sont projetés dans les écoles polonaises. Le nom des écoles de Tourcoing figurera sur un livre d'or qui sera envoyé au ministère de l'Instruction publique de notre alliée.

Parmi les personnalités qui assistaient à cette séance, on notait MM. Inghels, maire; Prot, secrétaire général de l'Union post-scolaire, et Jérôme, directeur du service de l'Instruction publique de la ville.

### A la Société de secours mutuels des Anciens Militaires Coloniaux

Afin de pouvoir bénéficier des avantages que procure en cas de maladie la Société de secours mutuels des anciens militaires coloniaux, la Commission invite tout particulièrement les jeunes gens ayant servi aux Colonies ou dans les pays de Protectorat (Maroc, Algérie, Tunisie, etc.), à assister à l'assemblée générale trimestrielle obligatoire qui aura lieu au siège, Café Charles Duquesnoy, 9, place de la République, le dimanche 17 janvier, à 10 h. 30; ils seront accueillis par les anciens avec la plus franche camaraderie.

La Commission compte sur la présence de tous les sociétaires et espère que les jeunes coloniaux répondront à son appel en venant nombreux donner leur adhésion.

### A la Société de Géographie « L'ANGLETERRE »

La deuxième série des conférences de la saison 1931-32, sera inaugurée, demain dimanche 17 janvier, à 17 h., au local habituel, salle d'auditions du Conservatoire national de musique, square de l'Hôtel-de-Ville.

Me Georges Daumas, avocat à la Cour d'appel de Paris et au barreau de Londres, dira ses impressions personnelles sur « L'Angleterre », sujet tout d'actualité qui ne manquera pas d'intéresser le nombreux auditoire suivant avec assiduité, les réunions à la fois intéressantes et passionnantes de la Société de Géographie. Ouverture des portes à 16 h.

### Une audition musicale à l'Hospice général

Le Groupe musical des Ecoles, de la Clique scolaire, de l'Harmonie des Amicales et des Fifres scolaires, se rendra à l'Hospice général, dimanche 17 janvier, où dans la cour d'honneur, sera donnée, de 11 à 12 h., l'audition annuelle.

Le concert, qui comporte un programme choisi, réjouira les vieillards. Un cortège des sociétés se formera à 10 h. 30, place Victor-Hassebrouck; départ à 10 h. 45.

### Interdiction de circulation

La circulation des véhicules de toutes sortes, y compris motocyclettes et bicyclettes, sera interdite avenue de la Gare, dans la partie comprise entre la place de la Gare et la rue Louis-Leloir, à partir du 18 janvier 1932 et jusqu'à l'achèvement des travaux de construction d'un aqueduc et d'une chaussée pavée dans ladite avenue. La même interdiction atteint la rue Léon-Salembien, entre les rues de la Gare et du Conditionnement.

Les riverains, possesseurs d'une voiture automobile, seront autorisés, pendant la durée des travaux, à emprunter le terre-plein actuel pour accéder à leur garage.

**CHEZ LES ANCIENS COMBATTANTS.** — **Groupe du Brun-Pain.** — Dimanche 17 janvier, permanence au siège, de 10 à 12 h., pour la perception des cotisations, année 1932. Se munir de la carte verte du Combattant et de celle de la Fédération.

**Groupe de la Tossée.** — Les secrétaire et trésorier se tiendront à la disposition des adhérents du groupe, au siège, dimanche, de 11 h. à 11 h. 30, pour la perception des cotisations 1932. Se munir de la carte rose de la Fédération et de la carte officielle du Combattant (carte verte).

**Groupe de la Croix-Rouge.** — Pour tous les bouleurs ayant participé au Tournoi de la Fédération, réunion ce samedi, au siège, à 15 h., en vue d'une partie amicale dont l'endroit sera communiqué à l'arrivée. La Commission espère que les quatre équipes seront complètes. Demain dimanche, de 10 h. à midi, inscription pour la provision de charbon. Il n'y aura plus d'autre permanence à cet effet.

**SECTION DES COMBATTANTS BELGES.** — Dimanche 17, permanence au siège, 36, rue d'Austerlitz, de 10 h. à midi. Perception des cotisations. Les pensionnés et chevronnés dont la provision de certificats de vie serait épuisée, sont priés de donner leur numéro de la Caisse des Pensions. Le secrétaire, Alphonse Vianne et Emile Vergote.

**VENTES AUX HALLES.** — Prix des marchandises vendues à la criée le 15 janvier: Mandarines, de 2.40 à 2.70 le kilo; Oranges, 1.45 le kilo; Hollande, 0.50 à 11.00 le kilo; Pert-Salut, 7.50 le kilo; Beurre, 17.50 à 20.00 le kilo; Pain d'épices, 5.25 le kilo; Rougets, 1.75 à 2.40 le kilo; Merlans, 1.20 à 1.70 le kilo; Maquereaux, 5.50 à 7.20 le kilo; Harengs, 1.20 à 2.20 le kilo; Plies, 2.80 le kilo; Carrigues, 1.50 le kilo; Merluches, 4.00 à 4.50 le kilo; Pieuses, 1.00 le kilo; Hoki, 2.80 à 3.50 le kilo; Mélange, 2.80 le kilo; Cameaux, 2.15 la pièce; Marcilles, 4.25 la pièce; Œufs, 0.273 la pièce; Fleurs, 6.00 à 22.00 le colis; Salades, 6.00 à 9.00 le colis; Sardines, 1.30 la boîte; Harengs saurs, 34.00 à 36.00 le fût; Harengs saurs, 9.00 la caisse.

**LE DEPART DE M. L'ABBE DRIEUX.** — Contrairement à ce que l'on nous avait dit, M. l'abbé Drieux n'était pas l'aumônier du Syndicat des Cheminots, mais « Directeur-Aumônier du Groupe Jeunes d'Age de l'Union Catholique du Personnel des Chemins de Fer » en les services qu'il y rendit furent profondément estimés de tous les membres.

**MISE EN ETAT DE VIABILITE DES RUES PARTICULIERES.** — Un bureau vient d'être installé à la Mairie, pour l'étude de la mise en état de viabilité des rues particulières. Les propriétaires ou locataires avec promesse de vente, pourront donc avoir les renseignements qu'ils désirent au Secrétariat administratif des lotissements défectueux, Mairie de Tourcoing, 2e entresol, Bureau n. 2, tous les jours, de 10 à 12 h.

**BOURSE AUTONOME DU TRAVAIL.** — Pour les chômeurs complets et partiels adhérents à ses organisations, réunion lundi 18 janvier, à 10 h., salle de la Maison du Peuple, 103, rue Jean-Jaurès. La carte syndicale sera exigée à l'entrée.

**CERCLE DES SOUS-OFFICIERS.** — Lundi 18 janvier, à 19 h. 30, réunion en vue du banquet du samedi 23 janvier.

**COMBATTANTS REPUBLICAINS.** — Ce samedi, permanence de 15 à 18 h., à la Maison des Amicales: Paiement cotisations 1932. Mardi 19, réunion de la Commission au siège, « Café Gambrinus », à 18 h. 45.

**CERCLE ORPHEONIQUE « L'AMITIE ».** — Ce soir samedi, à 20 h. 15, assemblée générale annuelle. Compte-rendu moral et financier. Communications très importantes.

**L'ECHO DE LA FRONTIERE.** — Ce samedi, réunion des membres de la Commission au siège, à 19 h. 30. Préparation aux fêtes Ste-Cécile.

**AMICALE RUE DU RHIN.** — La diceuse à pieriots est remise au samedi 30 janvier, à 19 h. 15. Les inscriptions sont reçues jusqu'au 28 janvier, chez le concierge du Patronage, ou chez M. Dekinne, 27, rue de Belfort.

T. Si vous êtes pour acheter un poste tout monté, soit un poste en pièces S. détachées ou n'importe quels accessoires, n'oubliez pas de consulter le F. nouveau catalogue Radio Etma, en vente 79, rue d'Haze, Tg. 24419

LES MINES DE BRUAY présentent le CARBOLUX DEPOSITAIRES: TOURCOING: Blacq et Rammaert. T. 4.47 ROUBAIX: Et. Monnier-Lamarque. T. 19.85

## MOUVAUX

### L'auteur présumé de l'incendie des vestiaires de l'Etoile Sportive a été arrêté par les gendarmes

*Nous avons relaté lundi l'incendie criminel qui dévasta les vestiaires et bâtiments du club de football l'Etoile Sportive Mouvalloise, rue d'Isly, à Mouvaux, au cours de la soirée de dimanche.*

Après son enquête, la gendarmerie de Tourcoing était, nous l'avons dit, sur une bonne piste. Un témoignage très affirmatif avait été fourni par un jeune homme qui avait aperçu un moment de l'incendie un homme paraissant sortir du terrain. Il l'avait invité à se joindre à lui pour organiser les secours, mais l'homme s'était enfui dans une direction opposée après une réponse embrouillée.

D'autre part, d'autres personnes affirmèrent avoir vu le même homme aux abords du terrain entre 19 h. et 22 h. 30, alors qu'il n'avait naturellement rien à faire là. Ces faits ont permis à la gendarmerie de Tourcoing d'appréhender un nommé Fortuné Vandenhaeghe, sans profession bien définie, demeurant, 46, rue du Docteur-Dupont, à Tourcoing. Agé de 22 ans, il est déjà bien connu de la police. Il fut, en effet, plusieurs fois condamné pour fraude, vol de cuivre, bris de clôture, tapage nocturne. Malgré les charges qui pèsent contre lui et les témoignages précis que l'accablent, il n'avoua point. Il fut néanmoins conduit au Parquet, qui le fit écrouer à la prison de Lille.

### Le concert du Cercle dramatique « Les XX » au profit des chômeurs

C'est demain dimanche, dans la salle des fêtes, rue St-Pierre, derrière l'église du Sacré-Cœur, qu'aura lieu le grand concert organisé par le Cercle dramatique « Les XX », au profit de la caisse municipale de chômage.

« Les XX » se sont donné pour tâche de donner satisfaction à toute la population, en plaçant au Mont l'horloge du Centre, et en remplaçant celle-ci par un appareil plus moderne, de plus grande puissance, permettant l'éclairage la nuit.

Des pourparlers furent donc engagés et nous croyons pouvoir annoncer que l'installation de cette horloge parfaite apparaît comme très prochaine. Cette horloge sonnera les heures, les demis et répétitions sur une cloche de 2.500 kilos par un marteau à masse de 15 kilos. Le remontage se fera évidemment à l'électricité, grâce à un moteur dernier système.

Les quatre cadrans sur lesquels des aiguilles noires marqueront l'heure, seront blancs et transparents, auront 1 m. 36 de diamètre, et seront gravés au jet de sable par en dessous.

L'allumage automatique, réglable à volonté, complétera cet appareil robuste, qui sera parfait de précision et dont la qualité lui permettra de défier les assauts du temps.

### Deux chevaux emballés tamponnent un attelage

Vendredi à 11 h. 30, une voiture remplie de légumes, tirée par une mule et conduite par M. Isidore Baert, maraîcher, 127, rue Saint-Pierre, se dirigeait dans la rue de la Lys, vers Bousbecque.

Elle était arrivée à peu près en face de la scierie mécanique Duprez et Cie et M. Baert s'était arrêté pour servir quelques clients, quand deux chevaux arrivèrent à fond de train dans le sens contraire.

La mule, avançant de quelques mètres en obliquant sur la gauche présenta la voiture de biais aux chevaux emballés qui allèrent se jeter au beau milieu de la voiture de légumes.

Ces deux chevaux traînaient deux chariots de briques et étaient conduits par M. Louis Delebecque, domicilié à Deûlémont, au service de MM. Vandermersch et Duquesne, briquetiers à Deûlémont quand, à quelque trois cents mètres de là, une « volée » se détacha et tomba sur leurs jarrets. Pris de peur, les chevaux s'emballèrent et ne terminèrent leur course que... dans les légumes.

Aucun d'eux d'ailleurs ne fut blessé. Quelques gouttes de sang perlèrent seulement au poitrail de l'un d'eux.

La voiture souffrit beaucoup plus. Elle était neuve, et il n'en restait plus que les roues et les essieux. Une enquête fut faite par la gendarmerie d'Halluin.

## MARCQ-EN-BARŒUL

### POUR ÉVITER UNE CAMIONNETTE, UN CYCLISTE SE JETTE SUR LE PAVÉ ET EST LÉGÈREMENT BLESSÉ

Vendredi, vers 11 h., M. Désiré Auchie, 37 ans, chauffeur, aux établissements Puovost, rue de la Fosse-aux-Chênes, 22, à Roubaix, suivant en automobile la rue Jules Delcenserie, et se dirigeait vers la place Clovis-Thiers, au quartier de Rouges-Barres, lorsqu'arrivé à vingt mètres de cette place, il vit venir de la rue du Dépôt, deux cyclistes. Le premier de ceux-ci accéléra et parvint à passer, mais le second, Gaston Vandeworde, 35 ans, monteur, 7 0, rue Delcenserie, se trouva en mauvaise position. Pour éviter l'auto, il se jeta sur le pavé, abandonnant sa bicyclette. Mais il s'affalaa lourdement sur la chaussée et l'automobile survenant à grande vitesse, le frôla à la jambe gauche. Le chauffeur freina énergiquement, mais la vitesse acquise était assez grande, puisqu'il ne put s'arrêter que 23 mètres plus loin après avoir fait un tête-à-queue formidable. Par bonheur, il s'en tira indemne. Comme on le voit, il n'y a rien de grave, mais l'accident aurait pu être terrible.

Le cycliste alla se faire soigner chez M. le docteur Havenland, qui lui prescrivit 15 jours de repos.

Le garde Damarez se rendit sur les lieux pour faire les constatations et dans l'après-midi, M. Jacquement, commissaire de police, interrogea l'auteur de l'accident et les témoins.

**CINEMA PAROISSIAL DU PLOUICH.** — Dimanche 17 et lundi 18, le cinéma paroissial de Saint-Louis, au Plouich, donnera une grande représentation avec « Astero la Bergère », touchante idylle pastorale.

**SYNDICAT HORTICOLE.** — Les membres du Syndicat horticole et des Jardins ouvriers sont priés de passer au siège, Café Géchert, pour retirer leur paquet de graines.

## NEUVILLE-EN-FERRAIN

### La statistique de l'état-civil

Au cours de l'année 1931, il a été reçu 60 déclarations de naissances, 31 garçons et 29 filles; 31 mariages ont été célébrés, 2 jugements de divorce ont été transcrits; 48 décès, dont 7 enfants de moins d'un an; 5 transcriptions d'actes de décès ont été opérées, 5 personnes sont décédées de la tuberculose et 6 par le cancer.

**PIGEONS VOYAGEURS.** — Le recensement des pigeons voyageurs a donné le résultat suivant: 1.379 sujets appartenant à 88 amateurs, dont 56 sont sédentaires; 823 sont entraînés et 556 non-entraînés.

**RECENSEMENT DES CHEVAUX.** — Il existe dans la commune 61 chevaux hongres, 34 juments, 4 mulets et 1 mule, plus 6 animaux réformés, soit 106 au total.

**REVISION DE LA LISTE ELECTORALE.** — Le tableau de rectifications de la liste électorale est déposé, à partir de ce jour, au Secrétariat de la Mairie. Ledit tableau et la liste seront communiqués à tout requérant. Les demandes en inscription ou en radiation devront être formées dans le délai de vingt jours, c'est-à-dire jusqu'au 4 février inclusivement.

**PASSAGE DU PERCEPTEUR.** — Le Percepteur se rendra à la Mairie lundi prochain, à 9 h., pour percevoir les contributions et passer les mandats.

**CONSULTATION DES NOURRISSONS.** — Au local habituel, jeudi prochain, à 14 h.

## HALLUIN

### Une nouvelle horloge éclairée à l'église Saint-Hilaire

L'horloge qui donne l'heure au clocher de l'église Saint-Hilaire n'est utile que pendant la journée, et encore, l'hiver, les jours étant très courts, elle ne peut servir que quelques heures.

Depuis longtemps, la nécessité de l'éclairer apparaissait. De plus, cette horloge, qui date de 1912, est des pièces enlevées pendant la guerre et malgré leur remplacement, l'appareil s'arrête assez souvent et avait besoin d'une vérification et d'un nettoyage complet.

A plusieurs reprises, l'Administration municipale fut saisie de plaintes des habitants et des pétitions furent envoyées pour réclamer contre l'arrêt fréquent des horloges publiques. Car l'église du Mont d'Halluin possède elle aussi une horloge dont le mécanisme, trop usagé, n'est pas assez puissant pour assurer une marche régulière avec quatre cadrans. A peine pourrait-elle, après nettoyage et vérification complète, servir à indiquer l'heure sur un seul cadran.

En vue de remédier à ces inconvénients, on a estimé qu'il y aurait possibilité de donner satisfaction à toute la population, en plaçant au Mont l'horloge du Centre, et en remplaçant celle-ci par un appareil plus moderne, de plus grande puissance, permettant l'éclairage la nuit.

Des pourparlers furent donc engagés et nous croyons pouvoir annoncer que l'installation de cette horloge parfaite apparaît comme très prochaine. Cette horloge sonnera les heures, les demis et répétitions sur une cloche de 2.500 kilos par un marteau à masse de 15 kilos. Le remontage se fera évidemment à l'électricité, grâce à un moteur dernier système.

Les quatre cadrans sur lesquels des aiguilles noires marqueront l'heure, seront blancs et transparents, auront 1 m. 36 de diamètre, et seront gravés au jet de sable par en dessous.

L'allumage automatique, réglable à volonté, complétera cet appareil robuste, qui sera parfait de précision et dont la qualité lui permettra de défier les assauts du temps.

**POUR LE GROUPE DES MUTILES.** — Une somme de 106 fr. a été remise par la Philharmonie au Groupe des Mutilés. Cette somme provient d'une collecte faite au cours du banquet de Ste-Cécile de cette société.

— La Lyre Halluinoise a également fait une quête au cours de son banquet de Sainte-Cécile. Elle a rapporté 60 fr. pour la Caisse de secours des Mutilés.

### BONDUES

**AU CERCLE HORTICOLE.** — Les commandes d'engrais seront reçues au siège, chez M. Leleu, jusqu'au 20 janvier. Passé cette date, les commandes ne seront plus recevables. Ceux qui n'ont pas encore retiré leurs paquets de semences sont invités à le faire dès que possible.

Luminaire à l'Electricité Ancien et Moderne
MORAND, 99 Bd de la Liberté, Lille. Voir ses modèles à 95 - 140 et 195 frs. 38024

### L'assemblée générale des pêcheurs à la ligne aura lieu le 31 janvier, à Lille

L'assemblée générale annuelle du Syndicat des pêcheurs à la ligne aura lieu le dimanche 31 janvier à 14 h., dans la Salle des Ambassadeurs à Lille. Il sera tiré à la fin de cette réunion une brillante tombola gratuite qui comprendra de très nombreux lots. En outre, il sera offert aux adhérents et à leur famille une séance gratuite de cinéma qui commencera à 20 h. 30 au cours de laquelle quelques films de pêche seront projetés. Les cartes sont mises dès maintenant en recouvrement. Les adhérents sont priés de prendre leurs dispositions pour que le règlement en soit fait à première présentation. Le Syndicat comptant actuellement plus de 5.600 membres les cartes ne pourront être représentées une seconde fois.

### Les agresseurs des fils de M. Lefebvre du Prey sont transférés à Amiens

On se rappelle que la Cour d'assises de l'Oise avait condamné, le 15 décembre, aux travaux forcés à perpétuité, Dance et Dupret qui, le 28 juillet dernier, à Puiseux-le-Haut-Berger, avaient attaqué et dévalisé les deux fils de M. Lefebvre du Prey, sénateur du Pas-de-Calais et ancien ministre.

Les deux bandits viennent d'être transférés à Amiens où il passeront devant la Cour d'appel, ayant fait appel d'un jugement du Tribunal correctionnel de Beauvais les condamnant à dix-huit mois de prison pour vol et délits divers.

## LILLE

### A l'Union Nationale des Combattants et l'Union des Mutilés, Réformés et Anciens Combattants

L'Union nationale des Combattants et l'Union des Mutilés, Réformés et Anciens Combattants de la région du Nord, ayant constitué un Comité mixte destiné à venir en aide aux chômeurs complets de leurs associations, ont décidé d'organiser une soirée de gala au profit de leurs membres chômeurs.

Cette soirée aura lieu le mardi 19 janvier 1932, à 20 h. 30, au Caméo-Pathé.

### Les prédications du R.P. Mulard à Saint-Maurice

Dimanche 17 janvier 1932, à la messe de midi, le R. P. Mulard, prieur des Dominicains de Lille, traitera le sujet suivant: « Comment s'entendre quand on est marié ».

### Une grande réunion corporative des cafetiers et hôteliers aura lieu aujourd'hui

Les syndicats fédérés des débitants de boissons, cafetiers, hôteliers, restaurateurs du Nord et du Pas-de-Calais organisent pour aujourd'hui 16 janvier à 15 h. une grande réunion qui aura lieu salle Maury, rue du Court-Debout, 5, à Lille.

Elle sera présidée par M. Imart, vice-président général de la Confédération nationale des boissons de France et des colonies, assisté de M. Clarey, président de la Fédération régionale du Nord.

A l'ordre du jour figurent les principales questions suivantes: 1. La vie chère et les loyers commerciaux exorbitants; 2. La propriété commerciale et la jurisprudence; 3. La liberté commerciale des débitants et les baux léonins des brasseurs; 4. La taxe unique et les établissements classés.

M. le bâtonnier Henri Spriet, du barreau de Lille, avocat de la Fédération, y prendra la parole.

### Un charretier est écrasé par son camion

Vendredi, vers 11 h., M. Jules Wartel, 24 ans, charretier, demeurant 13, rue du Croquet, à Lille, et employé au service de la maison Poncelet-Laloy, charbons, quai du Wault, était monté au sommet de son chargement et conduisait son camion rue de Douai. A la suite d'un cahot, M. Wartel perdit l'équilibre et s'abattit sur la chaussée. L'attelage poursuivant son chemin, la roue du lourd véhicule passa sur la cuisse droite du charretier. Il fut relevé par les témoins de l'accident et transporté à l'hôpital de la Charité, où l'on constata une fracture de la cuisse et écrasement des chairs. Le blessé porte, en outre, de fortes contusions.

### Un cycliste est grièvement blessé par une camionnette, à Lille

Vendredi, dans la matinée, un cycliste, M. Guérin, âgé de 50 ans, demeurant 4, rue des Girondins, à Lille, sortait de la rue Rembrandt et s'engageait dans la rue du Faubourg-de-Roubaix, pour se diriger vers le pont du Lion-d'Or, lorsque arriva brusquement une camionnette appartenant à la blanchisserie Delnalle, 22, rue du Bois, à Lomme.

Le cycliste fut accroché et traîné sur le sol sur une longueur d'environ dix mètres. Lorsqu'on le releva, on constata qu'il portait une plaie pénétrante à la tête et de nombreuses contusions.

Il a été transporté à l'hôpital Saint-Sauveur, où les médecins de service ont fait des réserves sur les suites probables des blessures.

ROYAL HOTEL — LILLE
MENU à 25 frs du Dimanche 17 janvier
Les Hors-d'œuvres à la Riche
ou les Portugaises Vertes de Claires
Le Homard Archiduc
Le Dindonneau Poêlé
Pommes Macaire
La Galantine de Foie gras Maison
Salade de Saison
Les Tartes aux Fruits

DE L'AIR PUR, DU LAIT PUR. Deux choses essentielles. On ne saurait trop exiger un lait pur exempt de microbes pathogènes, un lait sain et vivant, tel le Lait Stérilisé Lactella. 23475d

## NORD

### Mouvement judiciaire

Sont nommés juges à Béthune, M. Chardon, juge à Thiers; juge suppléant rétribué dans le ressort de Douai, M. Bertrand, avocat.

Juges de paix de Quesnoy-sur-Deûle, Me Fabre, avocat; de Lannoy, Me Cléty, avocat.

### Un homme est trouvé noyé dans un fossé, à Cappelle-en-Pévèle

On a retrouvé noyé dans un fossé à 300 mètres de chez lui, M. Pierre Henno, 60 ans, cultivateur. On ne sait encore s'il s'agit d'un accident ou d'un suicide.

### Une triple naissance à Lourches

Une Polonaise, Mme Gablowski, 27 ans, habitant rue Socrate, à Lourches depuis huit ans, est depuis le 12 janvier l'heureuse maman de trois bébés: 2 garçons et une fille. Mme Gablowski avait déjà quatre enfants.

Soir et matin c'est la même chose: il ne sait jamais quoi manger
Pour ce dyspeptique, ce n'est pas un plaisir de se mettre à table. C'est toujours le même problème, il ne peut plus rien manger sans être incommodé. On devrait lui indiquer le Digestif Rennie qui rend tout léger à l'estomac. Deux de ces délicieuses pastilles après le repas et les mets les plus lourds, les sauces, les ragoûts passent sans difficultés ni douleurs.
Les pastilles Rennie contiennent les principes naturels qui favorisent la sécrétion des sucs gastriques indispensables à la digestion. Elles neutralisent aussi l'excès d'acidité. Prenez-en dès aujourd'hui et vous pourrez manger impunément toutes les bonnes choses qui vous plaisent. Toutes pharmacies: 3 fr. 95 la boîte de poche; 12 fr. 75 le grand flacon (pastilles ou poudre).

## SOMME

### La tentative de meurtre de Ham est évoquée devant le tribunal correctionnel de Péronne

Jeudi est venue devant le tribunal correctionnel de Péronne, une affaire d'importance: il s'agit de la tentative d'assassinat commise le 21 septembre, dans une maison hospitalière de Ham, par le chauffeur de taxi Marcel Vacheux, 32 ans de Sallaumines, qui était venu dire bonjour à son amie, Georgette Gérardin, pensionnaire de cette maison.

Il avait connu cette femme quelque temps auparavant et à cette occasion avait abandonné sa femme et son bébé.

A un certain moment, Vacheux porta un violent coup de couteau dans le dos de Georgette Gérardin qui s'affaissa, perdant son sang en abondance.

Elle fut conduite à l'hôpital de Saint-Quentin où elle dut subir l'ablation de la rate: elle ne fut rétablie qu'après de longs mois de traitement.

Vacheux reconnaît les faits et pleure abondamment.

Après réquisitoire du procureur général Marrand, et plaidoirie de l'avocat, Me Daudré, l'accusé est condamné à quatre mois de prison et dix ans d'interdiction de séjour.

Vos Rats Engraissent
Seul Virus Rouge les anéantira
Amp. 4.50. Exigez-le. Et. Olivier, Avignon.

## AISNE

### Un incendie fait deux millions de dégâts dans une usine, à Saint-Quentin

Un incendie s'est déclaré mercredi dans un atelier de moletonnage des usines David et Maigret, à Saint-Quentin.

Par suite du manque d'eau le feu parvint à dévorer toutes les marchandises qui se trouvaient dans l'atelier. Le montant des dégâts atteint environ deux millions de francs.

La conférence du désarmement
Qu'ils le sachent bien à Genève: Jamais, à aucun prix, « Le Diable » ne désarmera, tant qu'il restera un seul cor à détruire. « Le Diable » enlève les cors en six jours, pour toujours. 3 fr. 95 toutes pharmacies. Attention!... Exiger « Le Diable ». Epernay Pharmacie Weinmann, Dépôt à Roubaix pharmacie Willot, rue du Vieil-Abreuvoir. C32230d

du 16 au 31 JANVIER
à notre RAYON TAILLEUR
VENTE RECLAME
COSTUME sur MESURES
en draperies pure laine 4 coloris à choisir
385 f.
GRANDS MAGASINS SIGRAND
LILLE
16, Rue Neuve

## TRIBUNAUX

### TRIBUNAL DE LILLE

(4e Chambre)
Audience du 15 janvier 1932
Présidence de M. Leclercq

**Pour un chien.** — Le sieur Liénard se promenait avec son chien. Comme ce dernier était frappé par un sieur René Dorchy, 23 ans, couvreur, à Lors, Liénard protesta et fut frappé à son tour. Dorchy a été condamné à six jours d'emprisonnement avec le bénéfice du sursis et 25 fr. d'amende.

**La protection du travail.** — Pour avoir fait travailler trente-neuf ouvriers en dehors des heures indiquées à l'horaire affiché dans ses établissements, M. Gérard Mulliez, de Roubaix, a été condamné à 39 amendes de 5 fr.

**Les bonnes lectures.** — Des livres de « Droit International Public » étaient exposés à l'étalage de la librairie tenue par Mme Bertrat, rue Faidherbe, à Lille. La lecture intéressait sans doute un sieur Louis Tourolle, 39, journalier, à Roubaix, qui s'empara de cinq volumes. Pour ce motif il a été condamné à un mois d'emprisonnement.

— François Dutilleul, 45 ans, manœuvre de maçon, à Roubaix, et Leopold Lelievre, 45 ans, ont été surpris rue de Guisnes, tandis qu'ils se livraient à la mendicité. Ils ont été condamnés à dix jours d'emprisonnement.

**Contrebande.** — Armand Drabel, 27 ans, mamoureuse, à Tourcoing, a introduit cinq kilos de tabac étranger; elle a été condamnée à six jours d'emprisonnement avec le bénéfice du sursis et à 500 fr. d'amende.

— Désirée Bonneville, 26 ans, trieur, à Tourcoing, s'est entendu infliger la peine de six jours d'emprisonnement et une amende de 500 fr. pour avoir introduit quatre kilos et demi de tabac.

— Deux kilos de tabac et 50 grammes de cigarettes, ont été introduits en France par Emile Rouzé, 41 ans, maçon, et Emile Carteis, 27 ans, ardoisier, à La Madeleine, qui ont été condamnés à trois jours d'emprisonnement et à une amende de 804 fr. 75.

**Un grave accident d'automobile.** — Dans la matinée du dimanche 27 décembre, Mme Sturbaux, demeurant à Tourcoing, rue de Mégisseries, qui se trouvait sur le trottoir du Grand Boulevard à hauteur des Trois Suisses, fut renversée et blessée par une automobile conduite par M. Léon Loviny, docteur en médecine, à Hellemmes, qui avait donné un violent coup de volant pour éviter un motocycliste. M. Loviny comparaissait hier, devant le tribunal, il était poursuivi en plus du délit de blessures involontaires, pour la contravention d'ivresse. Le tribunal a mis l'affaire en délibéré.

EXPOSITION CITROËN
Ne manquez pas de visiter actuellement la magnifique exposition de tous les modèles
CITROEN
dans le Hall des Etablissements
CABOUR Frères et Cie
59, Rue de Béthune, 59. à LILLE
29, Grande-Rue, 29, à ROUBAIX
CONCESSIONNAIRES EXCLUSIFS de cette MARQUE pour la REGION
Demandez les cartes gratuites pour les séances cinématographiques, qui auront lieu à: Lille - Roubaix - Tourcoing - Seclin La Bassée - Douai et Dunkerque avec projection du célèbre film: LA CROISIÈRE NOIRE. 23328

LA SAINTE-CÉCILE
A ROUBAIX
Le Cercle Symphonique Roubaisien donnera une troisième audition de Sainte-Cécile demain dimanche à la messe de 11 h. 30, en l'église Notre-Dame, sous la direction autoritaire de M. Laurence. Cette société exécutera le programme suivant: « La Glaneuse », de Fourdrain, arrangée par Delsaux; « Messidor », prélude de Bruneau, arrangé par Labis; « Hamlet », ouverture de Bach.

Nice-Métropole HOTEL 1er ordre 200 chambres p. mer et casinos. Ch. av. pens. dep. 65 fr. 21834

PAFUMERIE EMILDE
J. LIEVENS, Rucq, 19 bis, Grande-Rue. Fabrique Eaux Cologne et Lotions. Peaux, Eponges. Produits entretien. - GROS et DETAIL. Prix défiant toute concurrence.

MESDAMES, MESDEMOISELLES, votre rêve si longtemps caressé est maintenant réalisé par la nouvelle Méthode GRIESER, indétrictable sans électricité ni vapeur. - J. MOERMAN, 26, rue du Gaz, Mouscron (Tél. 114). - Prix exceptionnels de réclame en Janvier. 23504d

## Concerts et Spectacles

La « Journal de Roubaix » ne garantit pas la moralité des spectacles qui sont annoncés dans ses colonnes à titre d'information.

**ROUBAIX — Hippodrome-Théâtre.** — « La Brouille ». Fortement pensée, délicatement écrite, dépeignant avec subtilité, mais avec une netteté admirable, les sentiments dont elle traite, « La Brouille » réunit la plupart des qualités qui donnent à une œuvre dramatique longue et saine vie. « La Brouille » sera donnée à l'Hippodrome-Théâtre le dimanche 17 janvier 1932 en matinée et soirée par les Tournées Ch. Baret. 23480d

**ROUBAIX. — Hippodrome-Théâtre.** — « Mme Butterfly », jeudi 21 janvier, par la Troupe de Gand, avec le concours de M. José Lens, 1er ténor de la Monnaie; Mmes Roumans et Ardoino. Prix des places 13 fr., 10, 9, 6.50, 4 et 2 fr. 50. Location chez Jubé, 16, rue de la Gare. 528d

**TOURCOING. — Théâtre Municipal.** — Ce samedi à 20 h. 15: « La Bayadère », opérette en 3 actes de Pierre Veber, musique de Emmerich Kalman, avec le concours de la divette Mlle Helen Nilson, de Mmes Jordens, Dalbecourt, Rosetty; de MM. Gino, Vazelli, Paul Saint, Varillat, Dubois, Lecomte, Detrain. Au 1er acte: « Le pas des ouvreuses », dansé par les dames du corps de ballet. Au 2e acte: Ballet hindou, réglé par Mlle Geo Gavot et dansé par Mme Poloni et les dames du corps de ballet. Chef d'orchestre, M. Brisard.

Dimanche 17 janvier, à 15 h., matinée de gala d'opéra: « Samson et Dalila », opéra en 3 actes et 4 tableaux de Fernand Lemaire. Musique de Camille Saint-Saëns, avec le concours du ténor César Vezzani, de l'Opéra; Mme Jane Schneider, de l'Opéra; de M. Ténier, de l'Opéra; de MM. Janssens, Varillat, Dubois, Lecomte. Au 1er acte: « Danse des Prêtresses de Dagon », dansé par les dames du corps de ballet. Au 3e acte: « Bacchanale » réglée par Mlle Geo Gavot et dansée par Mmes Poloni, Gavot, Tersen et les dames du corps de ballet. Chef d'orchestre, M. Brisard. Mise en scène par M. Raymond. — A 20 h. 15: « La Bayadère ».

**LILLE. — Grand Théâtre.** — Ce soir samedi, à 20 h. 30: « La ligne de cœur ».

— **Théâtre Sébastopol.** — Ce soir samedi, à 20 h., « La Térésina ».

— **Alhambra.** — Ce soir samedi, à 20 h. 30, « Pour vous plaire ».

**ROUBAIX**

LUNA-PARK — : CINÉ-DANCING : — 136, rue Pierre-de-Roubaix
Ce soir, un programme formidable: EN BORDÉE avec Bach, 100% parlant. — COEUR DE TZIGANE avec chants. — Sur scène: Ginette Bert. — Actualités parlantes. — Dessins animés. 23505d

Printania-Ciné Rue de Mouvaux BLANC-SEAU
SUPERBE PROJECTION MUETTE
Musique vivante, beaux films, bas prix 23522

CASINO DE ROUBAIX
CE SOIR à 8 heures 30
DOUGLAS FAIRBANKS DANS LE MASQUE DE FER
Jeanne Hesbling et R. Vital dans NUIT D'ESPAGNE
Deux grands film dans ce programme

TOURCOING-HIPPODROME
CE SOIR à 8 heures 30, début
DOUGLAS FAIRBANKS DANS LE MASQUE DE FER
Jeanne Hesbling et R. Vital dans CHACUN SA VIE
Samedi prochain: Ramon Novarro dans LE CHANTEUR DE SÉVILLE

AU FRESNOY
CE SOIR à 8 heures, deux superbes films parlants et chantants: Fern. RENÉ dans MONSIEUR LE MARÉCHAL
Roland TOUTAIN dans BLANC COMME NEIGE
ACTUALITÉS sonores et parlantes

SALLE SAINTE-CÉCILE
Téléph. 1.39. — Soirée à 8 h. 15
Le prince des comédiens Max Dearly
AZAIS

Feuilleton du « Journal de Roubaix » du 16 janvier 1932 N° 14.

# VASSIA KASSAN

PAR

## LOUIS D'ARVERS

Maintenant, tout paraissait sombre autour de lui et il se sentait hors d'état d'entretenir une conversation mondaine.

Heureusement, Nora le quittait, ayant à recevoir un régisseur, et la bonne chanoinesse s'avançait vers lui pour la remplacer.

Avec elle, il se sentait plus à l'aise. Il n'éprouvait pas cette sensation de gêne dont il ne pouvait se départir en présence de Nora, se reprochant de n'être pas tout à fait sincère avec elle quand son passé était en cause et n'osant pas l'être de peur de perdre un peu de sympathie... peut-être même de son estime...

— Ma nièce vous a expliqué ses théories, remarqua la chanoinesse, la voici pleine de réprobation. Elle exagère le libéralisme. Elle croit que la sagesse et le bonheur